



Protected when completed
Protégé une fois rempli

For official use only

Personal Information Request Form

Formulaire de demande de renseignements personnels

Note: Please refer to page 2 for further information.

Note: Veuillez consulter la page 2 pour plus d'informations.

I wish to examine the information
Je désire examiner les renseignements as it is / tels quels in English / en anglais in French / en français

Provide details regarding the personal information being sought (e.g. subject matter, date range, type of records)
Précisions sur les renseignements personnels demandés (ex. : sujet, période, type de documents)

Method of access preferred (Please choose one)
Méthode d'accès préférée (S.V.P. en choisir une) Receive paper copies of the documents / Recevoir une copie papier des documents Receive electronic copies of the documents / Recevoir une copie électronique des documents Examine the documents in government offices / Examiner les documents aux bureaux de VIA Rail

Name of applicant / Nom du demandeur

Street, address, apartment / Numéro, rue, appartement

City or town / Ville ou village

Province

Postal Code / Code postal

Telephone number / Numéro de téléphone

I am a Canadian citizen, permanent resident, or an individual present in Canada, and request personal information about myself.
Je suis un citoyen canadien, un résident permanent ou un individu présent au Canada, et je demande des renseignements personnels me concernant.

I request personal information on behalf of another individual who is a Canadian citizen, permanent resident or an individual present in Canada.
Je demande des renseignements personnels au nom d'un autre individu qui est un citoyen canadien, un résident permanent ou présent au Canada

Date

Please note that the institution may contact you to verify your identity and to confirm that you have a right of access under the *Privacy Act*.

Veuillez prendre note que VIA Rail peut communiquer avec vous pour vérifier votre identité et confirmer votre droit d'accès en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*

The personal information provided on this form is protected under the provisions of the *Access to Information Act* and the *Privacy Act*.

Les renseignements personnels du présent formulaire sont protégés en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*.

Privacy Act

Instructions :

Step 1

To obtain your personal information under the *Privacy Act*, complete this form. Describe the information being sought and provide relevant details necessary to help VIA Rail find it. If you require assistance, refer to [Info Source](http://infosource.gc.ca/) (<http://infosource.gc.ca/>) for a description of records held by VIA Rail or contact the institution's Access to Information and Privacy Office.

Step 2

Forward this form to VIA Rail's Access to Information and Privacy Office at the following address:

Access to Information and Privacy Office
VIA Rail Canada Inc.
3 Place Ville Marie, Suite 500
Montreal, Quebec
H3B 2C9

Step 3

Should you have any questions about the response to your request, please contact VIA Rail's Access to Information and Privacy Office. You have the right to complain to the Privacy Commissioner of Canada if you believe that you have been denied any of your rights under the Act.

Loi sur la protection des renseignements personnels

Instructions :

1^{ère} étape

Pour obtenir copie de vos renseignements personnels en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, veuillez remplir le présent formulaire. Décrivez l'information que vous recherchez, puis fournissez tous les renseignements pertinents afin d'aider VIA Rail dans ses recherches. Si vous avez besoin d'aide, consultez [Info Source](http://infosource.gc.ca/) (http://infosource.gc.ca) pour y trouver la description des documents de VIA Rail ou communiquez avec le Bureau de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels de VIA Rail.

2^e étape

Faites parvenir le présent formulaire au Bureau de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels de VIA Rail à l'adresse suivante :

Bureau de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels
VIA Rail Canada Inc.
3, Place Ville Marie, bureau 500
Montréal (Québec) H3B 2C9

3^e étape

Advenant que vous ayez des questions ayant trait à la réponse que vous avez obtenue suite à votre demande, veuillez communiquer avec le Bureau de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels de VIA Rail. Vous avez le droit de déposer une plainte auprès du commissaire à *la protection de la vie privée* si vous estimez avoir été privé(e) des droits que vous confère la *Loi*.